

EL AMIGO DEL OBRERO

Redactores:
Drs. LUIS P. LENGUA y MIGUEL PÉREA
Secretarios de Redacción:
Dres. Juan N. Quagliotti y José Miranda

CORRESPONSALES:
En Roma—Monseñor G. Vassanelli
En París—Francisco Vauille
En Friburgo—Max Turmann
En Madrid—José M. Garçon

Órgano de los Circulos Católicos de Obreros del Uruguay
APARECE LOS MIÉRCOLES Y SÁBADOS

ADMINISTRACIÓN: Daymán 1468—Administrador: HORACIO CAMPODÓNICO
Teléfono: LA COOPERATIVA núm. 539
Suscripción en la Capital (por mes) \$ 0,20 | En campaña (semestre adelantado) \$ 1 20
No se pague ningún recibo que no lleve el sello de la Administración.

La 1ª Semana Social del Uruguay Crónica de sus cursos

El éxito consagra la hermosa iniciativa

Curso del Dr. Dardo Regules

Con el grandioso acto de la noche del pasado domingo se ha dado fin a la primera Semana Social del Uruguay. Vuelta la vista hacia esas jornadas, la satisfacción más honda llena el espíritu de católicos sociales.

Es innecesario en estas horas recurrir a la gastada fraseología periodística que siempre viene a mano adjetivos laudatorios y encomiásticos; es innecesario hacer acopio de frases que tiendan a expresar el éxito de esas jornadas del pensamiento social católico que ha esparcido su potente luz despertando energías nuevas y dando impulsos eficientes al catolicismo social uruguayo. Basta la enumeración escueta de los hechos, bastan esas compendiosas órdenes en las que quedan extraídos los instructivos cursos de los profesores de la primera Semana, bastan los números, basta dar a cualquier seminario dar a conocer sus impresiones personales: todo constituirá una uniforme expresión del éxito brillante y auspicioso que se ha conseguido.

Catorce cursos prácticos y doctrinarios, cuatro conferencias del mismo carácter más directamente relacionadas con la acción social, una hermosa alocución de nuestro Prelado en el acto inaugural, un brillante discurso del digno Vicario General Mons. Luque, una magistral pieza oratoria de inmensa valor práctico, del doctor Francisco Durá y una magistral peroración de nuestro gran Zorrilla; la visita a los Talleres Don Bosco y el oportuno discurso del R. P. Pablo Parra; el acto literario musical del Colegio Fombario, alta expresión de sociología cristiana y, por fin, el ágape fraternal realizado el domingo en Villa Colón, donde el entusiasmo de profesores y seminaristas se desbordó en vibrantes alocuciones, en ardientes votos por los éxitos futuros, y en el que la fraternidad argentino-uruguayana puso un broche de oro a la gran jornada de labor: ha ahí concretada en hechos nuestra primera Semana Social.

Una asistencia total de 3.000 seminaristas al conjunto de actos de la semana, sin contar la gran velada de clausura en la que singularmente la asistencia fue menor de dos mil quinientas personas; ha ahí concretados en números los éxitos de la Semana. No podemos por ahora entrar en otras apreciaciones; la crónica de los últimos actos reclama espacio y hemos de concederlos.

Día sábado

Conferencia del R. P. Segismundo Masferrer

La brillante conferencia del reputado orador sagrado versó sobre la Liga protectora de la Joven.

Dio comienzo a su conferencia señalando el conjunto de graves peligros que la civilización moderna entraña para la mujer, en especial para las jóvenes.

Probó cómo las tendencias que del seno de las sectas antirreligiosas surgen en medio de la vida moderna se concentran en una sola finalidad inmediata: desecularizar, corromper a la mujer; finalidad que responde en sus efectos a desecularizar y corromper a toda la sociedad.

Señalados esos peligros hizo ver la necesidad real e impostergable de obrar en forma eficaz para neutralizar esa acción perniciosa.

Habló entonces de las jóvenes expatriadas, que llegan a países desconocidos en busca de nuevos horizontes, anhelando, por medio del trabajo, formar su porvenir.

Puso de relieve todas las asechanzas que rodean a sus pasos por la vida, la explotación de que, por todas las formas, llegan a ser objeto.

Y señaló en seguida que el remedio inmediato de esos graves males estaba en la seria organización de las Ligas protectoras de la Joven, creadas bajo la fecunda y saludable inspiración cristiana.

Historió a grandes rasgos sus orígenes, con algunas referencias concretas de sus principales actos.

Explicó lo esencial de su mecanismo y las diversas secciones que comprenden una Liga protectora de la Joven el que obtener el resultado benéfico a que aspira; secciones que deben responder a las variadas circunstancias de la vida de la joven.

Con magníficas frases señaló los ejemplos de instituciones extranjeras, poniendo de manifiesto cómo en esa obra llegaban a cooperar indistintamente las más altas damas de la aristocracia europea, reinas, princesas, condesas y las más humildes hijas del pueblo.

El distinguido conferencista recibió al terminar su trabajo una nutrida salva de aplausos.

En la noche del sábado debía dar su lección sobre la legislación del Trabajo el estimado correligionario Dr. Dardo Regules.

El Dr. Regules inició su curso estableciendo los puntos capitales de una legislación del Trabajo, sus verdaderas orientaciones y los intereses que, por fuerza debía contemplar.

Entró con palabra fácil y galana a estudiar el proyecto que sobre reglamentación de trabajo se halla en la actualidad a estudio del cuerpo Legislativo; señaló detenidamente sus evidentes errores haciendo ver su poco resultado práctico.

Trajo interesantes datos sobre las horas de trabajo conquistadas por el esfuerzo de los mismos obreros dentro de nuestro país, y señaló paralelamente la diversidad de reglamentos a ese respecto en las naciones de Europa. Hizo ver cómo la verdadera solución de los graves problemas que entraña necesariamente la legislación del trabajo, sólo podría ser hallada bajo las inspiraciones cristianas que neutralizan las tendencias egoístas.

Trajo a colación las obras que, llenas de espíritu cristiano, tienen práctica aplicación a preparar al obrero, mejorando sus aptitudes morales y materiales. Terminó con inspirados párrafos sobre la fecunda acción regeneradora del cristianismo orientado hacia la acción social práctica.

Al bajar de la tribuna unánimes aplausos saludaron al joven profesor.

Curso del Dr. Juan N. Quagliotti

Después del acostumbrado intervalo pasó a ocupar la mesa de los profesores nuestro apreciado compañero de tareas Dr. Juan N. Quagliotti para disertar sobre el interesante tópico de «Las huelgas ante la doctrina católica».

En su trabajo ordenado convenientemente para una exposición práctica del tema, empezó por poner sustancialmente de relieve la evolución del trabajo en lo que se relaciona con los movimientos huelguísticos, haciendo ver como, si bien en épocas pasadas se han producido movimientos que en su exteriorización podrían ser asemejados a las huelgas, no lo eran en realidad dentro del concepto con que hoy se los considera.

Llegó a establecer como fundamentos del derecho de huelga el derecho a la vida y el derecho de legítima defensa; y al explicar esta aserción detalló con precisión todos estos conceptos, aplicando para la definición del derecho, la del eminente sociólogo Biedrich.

Y luego apoyó sus opiniones en las palabras de la Encíclica Rerum Novarum.

Detuvo luego a contestar con toda claridad y con fuerza de lógica las objeciones que se levantan contra el derecho de huelga, por las que se pretende, ora negar ese derecho, ora reducirlo a esferas de completa ineficacia. Rebatió sobre todo el argumento de la libre contratación.

Enseguida pasó a exponer las circunstancias que deben rodear el ejercicio legítimo del derecho de huelga, siguiendo en este terreno las opiniones del eminente P. Antoine.

Y, entrando al terreno práctico, estudió su conveniencia o inconveniencia, sus resultados positivos. En el transcurso de su trabajo recordó oportunamente la intervención que en importantes movimientos huelguísticos tuvieron alta personalidad al clero y el laicado católico.

Fueron interesantes unos datos estadísticos aún no conocidos, relativos al desenvolvimiento de las huelgas en nuestro país, con algunas referencias a sus causas y a sus éxitos o fracasos, dando fin a su concluyente trabajo sintetizando los puntos capitales del tema.

Los aplausos coronaron el final de su educativa exposición, con la que quedó terminada dignamente la serie de cursos en la 1ª Semana Social del Uruguay.

En Villa Colón

Algo pasadas las doce del día, el numeroso grupo de seminaristas que se había dado cita para el fraternal almuerzo en el Colegio Pío, entró al comedor.

El salón y la mesa sencillamente preparados bajo la dirección del estimado correligionario Marcos Martínez presentaban hermoso aspecto con la concurrencia que los llenaban.

Occuparon la mesa de cabecera los RR. PP. Llasá, Grote, los doctores Rius, Casaravilla, Socco Ila, Perea y demás miembros de los Consejos Directivos de las tres Uniones.

Hicieron los honores al sencillo menú en medio de un ambiente de

cordial entusiasmo, en el que todo era un continuo cambio de impresiones sobre la Semana Social del Uruguay.

Al llegar los brindis fueron estos iniciados por el señor presidente de la Unión Social, doctor Antonio J. Rius. Tuvo palabras de agradecimiento para los profesores, especialmente para los llegados de la Argentina, y concretó sus felicitaciones acerca del resultado de la iniciativa tan felizmente realizada. Los aplausos se repitieron en muchos de sus sinceros y oportunos párrafos.

A continuación del doctor Rius el entusiasta auditorio fue solicitando la palabra de varios oradores que sucesivamente fueron pronunciando oportunas y brillantes palabras según la feliz ocurrencia del R. P. Grote.

Hablaron así el Pbro. Camacho, el Pbro. Montillo, el R. P. Grote, el P. Pittini, el doctor Casaravilla, el doctor Socco Ila, el doctor Evaristo y Anaya y el Pbro. Aragón.

Queremos de entre todos ellos hacer mención especial del Pbro. Montillo compatriota residente en la Argentina, que, agradeciendo los sinceros párrafos dedicados a los católicos argentinos, lo hizo en una respuesta de magistral elocuencia, respuesta que aún en el carácter de brindis corto y sencillo, permitió apreciar de inmediato las bellas condiciones morales e intelectuales que adornan al joven sacerdote.

Terminaba el acto a las 3 de la tarde, en el momento en que el regreso a Montevideo para asistir al solemne Te Deum en la Metropolitana.

El Te Deum

En la Metropolitana se efectuó a las 5.30 p. m. una solemne función religiosa a la asistió una concurrencia numerosísima, entre la que se notaba la presencia de un considerable núcleo de caballeros.

Occupó la cátedra sagrada el dignísimo Vicario General Monseñor Nicolás Luque, quien pronunció un brillante discurso religioso en el que tuvo palabras de elogio por el éxito de la Semana Social, extendiéndose luego en consideraciones oportunísimas que la concurrencia oyó con gran atención.

Luego se cantó el Te Deum, dando la bendición con el Santísimo, el señor Cura Rector, Pbro. D. José Semerá.

La gran velada de clausura

Con la velada que a las 9 p. m. se celebró el domingo en el Círculo C. de Obreros se puso una magnífica nota final a la primera Semana Social del Uruguay.

A la hora indicada el Círculo se encontraba totalmente lleno, desbordándose la concurrencia mayor de dos mil personas, por puertas y corredores. Al ocupar su puesto en el estrado cada uno de los intelectuales que han hecho oír su palabra en la Semana Social, el auditorio aplaudió calorosamente.

La orquesta del maestro Massenet y Goula dió principio al acto con la marcha «Recuerdos de Antaño», y en seguida ocupó la tribuna el doctor Francisco Dará, que tenía a su cargo el primero de los dos discursos anunciados.

El doctor Dará, pensador profundo, vigoroso constructor de conceptos en que la verdad aparece engarzada en piedra indestructible, leyó un discurso magistral de robusto pensamiento y de profundas enseñanzas morales y sociológicas.

La brillante pluma del periodista se adhirvió al través de aquellas frases energicas como condenación de vicios y bajasas sociales del presente, y de aquellos conceptos alados de inspiración cristiana.

Abarcó en un conjunto sintético todas las modalidades más o menos trascendentes de los conflictos que inquietan la vida actual.

Hizo ver sus variados aspectos en los mismos diversos tópicos de orden moral, jurídico, intelectual y económico que acababan de ser propuestos y estudiados desde la misma tribuna en las noches anteriores, y fué a buscar el punto esencial, fundamental, sintético en que se halla resumida la cuestión, y este punto es la afirmación o negación de la doctrina de Jesucristo.

Hoy, dijo el orador, el puesto de la verdad ha sido ocupado por la mentira; y de esa usurpación ha derivado ese conflicto social que reina en el mundo.

El egoísmo y la caridad, son los extremos que nos indican la gravedad del mal. Cuando el egoísmo está en alza los conflictos sociales presentan su agudo más crítica.

Entró a demostrar el origen de esos conflictos y pasó al campo de la enseñanza práctica: la defensa de la sociedad.

¿Cómo defenderse? ¿Cómo destruir esa enorme paradoja que presenta a la mentira como verdad, revisándose los atributos de la ciencia para con ellos oscurecer al mundo?

He aquí el objeto de esta gran institución que se ha llamado la Semana Social, propaganda en su forma y acción en su fondo. El enemigo está en todas partes y a todas partes se dirige la Semana Social. Habló entonces de

la enseñanza de las escuelas nacidas de las logias de la piedad inspirada y protegida por los jefes y francmasones, y de las modas que igualmente responden a la finalidad de la masonería mundial. De lo que la Unión Social se propone y significa, ya lo han dicho en los pasados cursos los conferenciantes. Faltaba saber toda la magnitud del error que se precisa destruir para llevar la vida por su cauce, y esto es lo que nos ha expuesto en su discurso el doctor Dará, con admirable conocimiento de la historia y gran sentido de la realidad.

No es posible recordar el número de veces que en sus brillantes párrafos fué interrumpido el orador por los aplausos nutridos y espontáneos de la numerosa concurrencia; basta decir que los aplausos finales fueron una verdadera ovación.

Después del discurso del doctor Dará, tocó en turno a la parte musical de la velada. El tenor Spolvorini cantó con el arte que le es peculiar una hermosa romanza de «Andrea Chénier», que fué oída con gusto y aplausos con calor, hasta el extremo de que el artista se vio en el caso de cantar otro número fuera de programa.

Un trío de violín, flauta y piano, compuesto por los señores Fiamengo, Grasso y Urquiza, nos dieron a continuación una audición admirable del «Gran Duo», de Donizetti, coronada con aplausos, y en seguida la orquesta ya citada ejecutó dos lindas piezas: un vals compuesto sobre motivos de «El Saltimbanqui», y la famosa «Si j'étais Roi» del maestro Adam.

Hubo después otra ejecución a trío por los señores Fiamengo, H. Urquiza y L. Urquiza, que produjeron una intensa emoción tocando una admirable página de concierto, y entonces subió al estrado la distinguida Srta. Sipro Pinggio Castro, que ejecutó en el arpa un precioso capricho de Lábano, con la delicadeza y el sentimiento que la caracterizan y realizan, siendo muy festejada por los aplausos del auditorio.

Estos aplausos se repitieron calurosos cuando el doctor Zorrilla de San Martín avanzó hacia el público.

El discurso del doctor Zorrilla fué, como siempre, la nota de alta literatura y hermoso concepto.

Tomó como motivo melódico de su atrayente disertación el lema que luminosamente había presidido, desde la parte superior del testero del Círculo, los cursos de la Semana Social: «La ciencia para la acción».

Hizo ver que entre la ciencia y la acción, como entre las facultades que eran patrimonio, el intelecto y el corazón, necesario era la existencia de un fecundo agente mediador, que no podía ser sino un agente que despertara la emotividad, la sensibilidad; y ese agente tenía que ser la poesía. Así se explicó su presencia en el acto final de la primera Semana Social del Uruguay.

El doctor Zorrilla dejó luego hablar a su espíritu impregnado de recuerdos, y en medio de ellos surgió el nombre del apóstol ilustre, del espíritu noble, batallador, laborioso, recto, abnegado, el Arzobispo Mariano Soler, de quien recordó a grandes rasgos una obra verdaderamente intensa y superior. La ciencia y la voluntad, tuvieron en él un tipo de contextura ejemplar. Y el orador nos dijo que no creía posible hablar en este caso de lo uno sin recordar lo otro con inmensa gratitud.

Sin alterar su galana forma el orador hizo sus personales alocuciones a los temas tratados por los varios profesores de la Semana, y compendizando todo lo vasto del programa de la Unión Social, elaborado sobre las experiencias de las necesidades humanas hizo ver al auditorio como toda esa acción social cristiana se encerraba en los lineamientos divinos de la plegaria más sencilla, más sentimental: el Padre nuestro.

Y el poeta glorioso, parte por parte, esta breve oración, de una manera profunda y elocuente, concentrando en su contenido la más alta y suprema aspiración de la humanidad. ¿Quién las gatas algo más de lo que se contiene en el Padre nuestro? Grave error. Vana preocupación. Piden las gentes lo que no les pertenece.

Y dando rienda suelta a su intenso culto por la personalidad del gran patriarca quiso evocar allí también su nombre, dando a conocer detalles ignorados sobre los últimos momentos del gran Artista; últimos momentos en los que según una tradición oral digna de fe, Artigas, siempre fía su mente en el cumplimiento del deber gritó en el delirio de su agonía «¡Traigan mi caballo! Traigan mi caballo!...» y murió.

El doctor Zorrilla iniciaba su párrafo final exhortando al auditorio a traducir en la vida práctica ese ejemplo de constancia inquebrantable en el deber, pero sus palabras se perdían en la grandiosa salva de aplausos que resonaba en el recinto.

El orador veía ahogada su voz por exclamaciones y estridentes palmas. La velada terminó poco después con la romanza de «Tirindelli» ejecutada con mucho acierto por la orquesta.

YA ESTA EN VENTA el Almanaque de «El Amigo del Obrero»

para 1913

en todas las librerías de la capital y en campaña

Como el año pasado editamos 20.000 ejemplares

Contiene colaboraciones especiales, de interés social, religioso, ameno y literario—Las ilustraciones, retratos de actualidad, vistas de la república, cuentos gráficos, han sido seleccionados y todos son de un gran interés—Contiene la música y la letra del himno a la Virgen de los Treinta y Tres.

Constará de 128 páginas, impresas en rico papel satinado, y la carátula, novedosa y de un alto significado, ha sido hecha en 12 colores por los talleres litográficos de la Compañía General de Fósforos.

Se venderá al precio de 10 cents. el ejemplar

Avisamos a nuestros agentes de campaña que pueden desde ya hacernos sus pedidos que los satisfaremos inmediatamente.

El enorme público que invadía el salón pudo salir a la calle gratamente impresionado de la magnífica velada artística que ha puesto fin a los cursos de la primera Semana Social celebrada entre nosotros.

Deja este éxito un brillante precedente para la realización de las siguientes.

Pbro. Francisco H. Irisarri

el 17 del actual en Guadalupe

En medio de la honda satisfacción moral que los católicos uruguayos experimentábamos con motivo del éxito grandioso de nuestra 1ª Semana Social, la nueva de la muerte del querido y celoso cura vicario de Canelones Pbro. Francisco H. Irisarri ha puesto una nota e cristiana dolor.

El domingo por la mañana llegó hasta nosotros la triste nueva. El digno cura de alma, abnegado siervo de Dios, apóstol social, espíritu de caridad, corazón pláido acababa de abandonar el mundo terreno.

La Parroquia de Guadalupe llora sobre su tumba.

La vida de sacerdote, aunque siempre aureolada por la modestia y la sencillez innata de su espíritu, ha tenido que atravesar momentos de lucha.

La cárcel de Maldonado sabe de sus fatigas de apóstol defensor de la religión, y el buen nombre de la Parroquia de Canelones se ha visto defendido con tesón y con fe ante las entremesas de sectarios e intolerantes.

Su invalorable aporte a las obras católicas merecería un capítulo de elogios.

El Círculo Católico de Obreros de Canelones, lo deba a sus esfuerzos el espléndido local de la misma institución, levantado merced a sus iniciativas emprendedoras, el Centro Juvenil de la Parroquia, presagio de próximos triunfos para el laicado católico de aquella villa, la fundación de un periódico de la causa con imprenta propia; el silencio patriótico infundido al club cívico «19 de Abril», y el despliegue de la Unión Social, así como muchas otras que sería largo enumerar.

Presintiendo su próxima partida de este valle de lágrimas, el Pbro. Irisarri confió su espíritu con los últimos sacramentos, y entregó placidamente su alma electa a Dios, el domingo pasado a las 8 a. m.

Cuando rápida la noticia en toda la Parroquia, y la casi totalidad del pueblo y de la campaña circunvecina, desfilaron en señal de duelo, ante el cadáver del querido Párrico.

Numerosos sacerdotes del clero secular y regular concurrieron ayer a Canelones, presididos por el Ilmo. y Rvmo. señor Administrador Apostólico.

Celebráronse varias misas durante las primeras horas de la mañana, y a las 9 a. m., el Rvmo. señor Vicario General, Monseñor Luque, cantó el funeral de cuerpo presente, diaconando el señor Provisor, Monseñor Semerá y el Pbro. Mujica, siendo presidido el duelo por el Rvmo. señor Obispo, los doctores del linaje, y numerosos sacerdotes.

El acto del sepelio revistió proporciones extraordinarias por la concurrencia del numeroso pueblo, que sin distinciones de posición social, edad, ni sexo, afluyó al cementerio formando una columna imponente, religiosa, de muchos millares de feligreses.

Rezado el oficio de sepultura por el señor Vicario General, y antes de inhumarse los restos en el panteón del Círculo Católico de Obreros, a nombre de este círculo y del centro de jóvenes hablaron respectivamente los Pbro. Oyazbeher y Rius.

Enviamos a las hermanas y demás deudos del Pbro. Irisarri nuestro más sentido pésame.

Recordamos a los señores sacerdotes, miembros de la asociación eclesialista «Jacinto Vera» la obligación

que tienen de aplicar cuanto antes tres misas cada una, y pedimos a todos nuestros lectores una fervorosa plegaria por el eterno descanso del alma del Cura ejemplar que en vida se llamó Francisco Hilarón Irisarri.

Los semaneros del exterior

De regreso para la vecina orilla se embarcaron ayer los que durante la Semana Social fueron nuestros distinguidos huéspedes, entre ellos el R. P. Segismundo Masferrer, el Pbro. Dr. Cabo Montillo, y el doctor Francisco Dará.

Al partir saludamos a los distinguidos viajeros esperando volver a encontrarnos en otras nuevas jornadas de labor.

Cardenal Alfonso Capececatro

La Iglesia acaba de perder uno de sus príncipes ilustres y queridos, el Cardenal Capececatro, miembro de las Congregaciones del Índice, del rito y de estudios, y de la comisión del estudio de la historia, de la Congregación del oratorio y que desempeñaba también el cargo de bibliotecario de la santa Iglesia y arzobispo de Capua.

Escribió la historia de San Felipe de Neri, que llamó la atención, no sólo de los historiadores eclesiásticos, sino de todos los cultores de las disciplinas históricas, que en la esplosa información que el religioso filipino había acumulado sobre la figura central de su libro; hallaban preciosas noticias sobre los principales personajes del renacimiento.

Fue quizás la resonancia que su obra tuvo en las altas esferas de la Iglesia, que causó su llamamiento a Roma, donde el entonces Pontífice León XIII le comunicó en persona que lo había designado para el arzobispado de Capua.

Monseñor Capececatro era estadístico, pero ante todo conocía los deberes de su estado y aunque el cargo que se le confiaba lo alejaba necesariamente de sus ocupaciones favoritas, lo aceptó por el bien de sus feligreses y por el de la religión.

En 1835 fué elevado al honor de la púrpura, pero esto no contribuyó en manera alguna a modificar sus tendencias de recogimiento y apostolado.

Comisión que merece estímulo

En «La Razón» de ayer leemos esta carta:

Montevideo, Noviembre 16 de 1912. —S. n. director de «La Razón»: En la Villa de Sarandí del Yí, existe una Comisión de Damas Católicas, cuya acción filantrópica ejercida en favor de las niñas y personas pobres y desvalidas de la localidad, es digna de encomio y de que sea conocida por el público. La expresada Comisión está compuesta en la forma siguiente: Josefina M. C. de Cilibi, presidenta; Sancia S. de Barbujillo, vice presidenta; Margarita M. de Michelena, tesorera; Mariana Osorio, secretaria; María Recarte, pro secretaria; Basilia M. de Astizarán, Juana R. de García, Marcelina A. de Berrueta, Ernestina M. de Rodríguez, Eleuteria C. de Crosa, Manuela Ostuaga, vocales; Aurora Guadalupe, Rosa Vio, Justa Osorio, María G. de Suárez, delegadas.

Recurriendo a los sentimientos caritativos de los habitantes de la localidad, celebrando kermeses u otras fiestas de carácter social, ellas se procuran recursos de dinero, ropas y comestibles, que emplean con buen discernimiento proporcionando medicamentos y asistencia médica a los enfermos; vestidos y alimentos a algunos ancianos.

Primer Instituto Antico Ocultistico

Muto Optico Oculislico
 anabl **Susceor: PABLO FERRANDO**
 Teléfono La Uruguaya 405 (Central)
 MONTEVIDEO

Sección: Fotografía

Explévilis l'enti lo an arfuo
 los del ramo, tai-é para adofono-
 os como para fotógrafos.

Personal competente para la
 eneficua gratuita a todo com-

linda máquina fotográfica con
todas las útiles de la suma de

con los dos cilindros.

a con todos los artículos más modernos fabricados en la renta ha comenzado día a día en ser de 80 pesos y el exacto cumplimiento en al despacho de las mercancías de la vista; gemelos de teatro para vista, telescopios, microscopos, etc., algunos gemelos prismáticos de Carl Zeiss de Jena, e instrumentos de cualquier trabajo referente a Óptica, proveniente de medias eléctricas de todas medidas MILTS.

obra molida, engrandeciendo la casa de susc. lujos refina exportables

\$. 6.60
" " 9.45
" " 6.40
" " 0.80
" " 5.55
\$ 6.63
" 0.82

MARIO ARTAGAVEYTIA, médico-
cirujano jefe de clínica del Hospital
Maeztel. Ha abierto su consultorio en
la calle 25 de Mayo, 629. Consulta
de 9 a 4 p.m. Teléfono Consueña
2856 Central.

ERNESTO A. MULLIN,—Ingeniero

50	ribr	5,95	0,05	del prof, de mmo, Egnacio 300.
70	Id de riento		1,85	LIUS ARRAETE VICTORIA, engl.

adorea ri-
tes, manto

lea en la Avenida 18 de Julio, 572.

JOSE L. MULLIN, abogado. Estudios:
Años 1969. Domicilio: Agraciada 836

ERNESTO CARPELLINO, Dentista.
Jefe de la Clínica del Hospital de
Niños. Corrientes de 9 a.m. a 6 p.m.
Calle Basilio 1596 entre Daymán y
Rio Negro.

HUAN R. RAZZANO, —Escultor. Mi-

10. Mar. 1960	0,50	187 Unión.
y chicos.	0,160	

IGNACIO BERGARA.—Escribano público.—Ha trasladado su escribanía a la misma calle Misionera 1485 entre 25 Mayo y Cerro, Damelicio particular Andes 1027. Teléfono: Cooperativa 822.

GENPA
 Marcho, lengua de la:

57 • 4.69
10 • 4.30

nominal
nominal

2.70 • 2.80

LUIS P. PERQUAS médico cirujano
consultas de 2 a 3 p.m. Agraciada 132

FRANCISCO SUARELLA, médico,
Consultas de 1 a 3 p.m. Goya 147

REAL DE AZUA, médico, Soriano 217 •
consultas de 3 a 4 y 5 y 30 p.m.

JOSE GONZALEZ, —Escobedo 161

Id regulares	1,500	1,500	2007-2008 REVEN 1783 2004
Neto simple			U.S. 11-4000-1 (Income + construction)

LAGUARDIA Hnos., cirujanos dentistas—Dientes artificiales para la construcción de nuevas máxilas. Extracción de dientes sin dolor. Observaciones de oro, plata y porcelana. Consultorio: 18 de Julio, núm. 292.

superior . . . metro . . .	0,25	1,30
semifina prima 100 . . .		1,30

OLIVER 24, médico, 13 de Julio 568#
residencia de 1 4 3 p.m.

4,20	gún estado Pac superior.	1,20 + 1,00 0,70 + 1,10	m. Teléfono a. Uruguay.
------	-----------------------------	----------------------------	-------------------------

0,40 u 0,60
0,32 u 0,35

salles Mercedes 118.

ANTONIO J. FERRER, Cirujano
dentista. Atiende órdenes del **Círculo**
Católico de Obreros. Extracciones
sin dolor. Consultas de 8 a 12 y de
2 a 6 p. m. Calle Yaguajay 280 es-
quina Colevia.

36.10.

Novillos: ps. 41, 42, 46 36.
Vacas: ps. 18, 34.

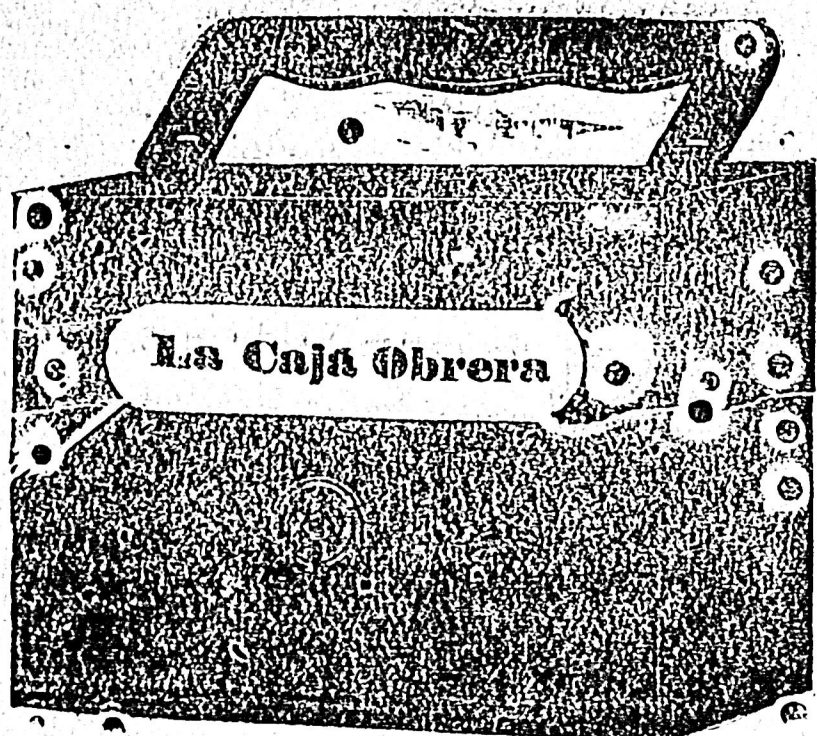
CASA de MODAS
Especialidad en confecciones
Se hacen trajes sobre medida, fem-
bieres y todo trabajo conveniente al
talle.
ARTÍCULOS DE FANTASÍA
Calón 1485

La Caja Obrera

COOPERATIVA DE AHORRO Y CRÉDITO

Treinta y Tres 1433

Es la primera institución que ha introducido en Sud América el maravilloso sistema de la ALCANCIA DEL HOGAR el que LA CAJA OBRERA ofrece al público gratuitamente.



PRESTAMOS hipotecarios y personales a largos plazos, descuentos, anticipos en cuenta corriente, etc. También se ocupa de la venta de terrenos y cobranzas por cuenta de terceros.

Solicítense prospectos explicativos, gratis, en sus oficinas de 10 a. m. a 3 p. m. ó por cartas. Se abona por depósitos a la vista disponibles en cualquier momento en Caja de Ahorros, 5 ojo anual. Depósitos a plazos, por cualquier cantidad: el 3, 3 1/2, 4, 4 1/2, 5, y 6 ojo anual. Este último tipo de interés se paga por bimestres vencidos.

Gullermo Fyón,
Gerente.

Taller Electromecánico de Carpintería

MARTINO Hnos.
Especialidad en trabajos de fantasía.
Se hace toda clase de trabajos, con especialidad en el ramo.
Calles: La Paz 473 y 475
Orillas del Plata 624
Teléfono: La Uruguay 2133 (Cordón)
MONTEVIDEO

Carpintería Eléctrica DE OBRAS EN GENERAL

DE
Odilone y Guizoli
CALLE PAN DE AZÚCAR, 76 (Unión)
Teléf. La Uruguay 1 (Unión)
Antigua Ferrería y Pinturería
Anibal Bolleni
361—CALLE AGRACIADA—261
(al lado de la Iglesia Aguada)
PRECIOS MODICOS

Hotel Español

Plaza Independencia, Surandí N. 638
MONTEVIDEO
Por su céntrica posición sobre la gran Plaza Independencia, circundada por todos los tranvías, y a cuyo frente tiene una espléndida TERRAZA, que domina también la Avenida 18 de Julio, se recomienda este establecimiento a las familias y pasajeros que viajan constantemente a esta ciudad.
TRATO EMERADO A PRECIOS REDUCIDOS
JUAN ERASMO y Cia.

Relojería y Joyería de la AGUADA

Camilo Ferulano
Suited general de alhajas de oro y plata, relojes de todas clases, de última novedad, a precios sin competencia—Casa especial en cualquier trabajo nuevo ó composura de alhajas y relojes, lo mismo que en dorar, platear y nickelar.
Se compra chatarra de oro y plata
CALLE AGRACIADA 253a
entre Venezuela y Nicaragua
al costado de la Iglesia de la Aguada
MONTEVIDEO

BRONQUITIS

Del doctor J.R. Rampini especialista en las enfermedades de las vías respiratorias

SANTOS-TOS

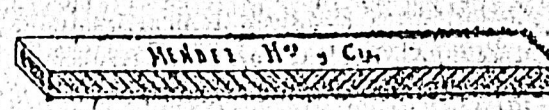
Medicamento eficaz para el asma y las afecciones bronquiales

BRONQUITIS

El Bronquitis se halla en venta en todas las farmacias. Depósito general: Drogueria de J. Muzari, 25 de Mayo 148.

"HERCULES"

Fábrica Nacional de Tirantes y Vigas huecas DE CEMENTO ARMADO. Sistema "SIEGWART"



Material de construcción, incombustible, aislador del fuego, preservativo contra la humedad y opositor al desarrollo de gérmenes de toda clase de insectos.

ECONOMÍA DE DINERO Y TIEMPO

Sistema universalmente empleado en Suiza, Alemania, Italia, Austria, Francia, Bélgica, Holanda, España, Inglaterra, Rusia, Egipto, Estados Unidos, México, Brasil, República Argentina, Chile, etc., etc. Recientemente aplicado en el edificio monumental que se construye para la Caja Internacional Mutua de Pensiones en la Plaza Libertad, Montevideo.
Se entregan gratis folletos ilustrativos y elegantemente impresos a los señores Ingenieros, Arquitectos, Constructores y personas interesadas en conocer el sistema.
Por datos e informes, dirigirse a

MENDEZ Hnos. y Cia.
Escritorio: Calle Y 249. Teléfono de Montevideo 1152 (Cordón)
Fábrica: Estación Manga. 51 (Unión)
Depósito: Calle Orillas del Plata, Arenal Grande y República.

INTERESANTE PARA SACERDOTES

En la «Cordonera» fundada en el año 1870

SASTRERIA, ROPERIA Y SOMBRERERIA De Francisco Costa

La casa es compuesta a confeccionar solapas, mantos igual que las extranjeras con un 20 o/o más barato, porque recibe los exámenes directamente de Europa. Gran surtido de cordones y botas de seda.
La casa se abre todos los días de fiesta.

VENTAS POR MAYOR Y MENOR

CALLE 18 DE JULIO 550ª y 552, ESQ. VAZQUEZ

Farmacia SUEIRO

DE
JOSÉ M.ª SUEIRO, Farmacéutico
BALSAMO ELECTROLITO cura reumatismo, la gota y dolores neurálgicos
Calle 18 de Julio 302 (Cordón)
Casi esquina ARENAL GRANDE
MONTEVIDEO
Despacha para el Circulo Católico.
Teléfonos las dos compañías.

Panificación a Vapor del ESTE

de la Yca, de H. PENA e hijos
Calle Constituyente, 256b
Primera y única fábrica de BOCADITOS DE MONJA
CASA ESPECIAL en la fabricación de galleta
Se vende
Pan inglés, para sandwiches alemán, de afrecho y de graham

Sombrerería Nacional

Alejandro Taramella
ESPECIALIDAD EN ARTICULOS DE HOMBRE
Calle 18 de Julio 398
entre Y y Yaguaron
Las llaves de San Pedro
Primera y antigua cerrajería de Montevideo
Fundada el año 1870
DE RAMON HERNANDEZ
Primer médico de las llaves y de las cajas de hierro de la América del Sur.
Surandí 307.
Se ocupa de abrir cajas de hierro, componer cerraduras y hacer llaves.
Se atienden pedidos de la campaña.

TALLER MECANICO DE CARPINTERIA, TORNERIA

FABRICA DE MUEBLES A VAPOR
DE
Pascual Barrios
Calle Uruguay 604, Mina 145 y 147
Teléfono «La Uruguay» 1111

No más humedad en las paredes
Por medio del asfalto semiseco bituminoso, se ejecutan toda clase de trabajos de albanilería y refacciones de casas en general.
Se garantizan los trabajos en los que se emplean materiales extranjeros.
Juan A. Bareño Durazo 194
Teléfono La Uruguay, 775 (Cordón)

Cochera del Carmen

De Manuel Rodríguez y Ca., calle Vazquez 108 a 114 entre 18 de Julio y Rivera. Se atienden pedidos a toda hora del día y de la noche. Carruajes por mes y servicio para camiones, paseos, etc., etc. Servicio fúnebre, desde los más pomposos a los más sencillos. Esta casa hace el servicio del Circulo Católico de Obreros. Elementos de primer orden. Precios módicos. Teléfonos: La Uruguay 607 y La Cooperativa 1144.

FABRICA NACIONAL A VAPOR DE

Jabones unos para tocador y medicinales DE RICARDO ALGORTA

Además de las especialidades de esta fábrica, que el público ya conoce, ofrece también los medicinales: Sulfurosos, Bileoruro, Féculas, Alquilurán, y entre otros el Nafiol, muy recomendado por nuestros mejores médicos, para el tratamiento de la caspa.
Direcciones: Escritorio, 25 de Mayo N.º 620.—Teléfono «La Uruguay» N.º 836.

Casa Cacciatori

Fábrica de Velas Rio Negro 1632

Avisa a su numerosa clientela que ha recibido un gran variado surtido de artículos religiosos.

Candeleros, Candelabros, Casullas, Capas, Cálices, Copones y demás artículos
Selecto surtido de Flores para altares
CONSULTE MIS PRECIOS

Agua para borrar las canas

y devolver el color natural al cabello. No es tintura ni mixtura. Botella \$ 0,85.

Agua blanca para la cara. Saca toda mancha ó impureza de la cara y la deja blanca y tersa como la de una niña. Botella \$ 0,85.—No confundir con las cremas y lociones.

Agua para matar la caspa y hacer crecer el cabello, frasco 50 centésimos.

Agua contra la embriaguez, completamente inofensiva, frasco \$ 3.

Agua para sacar el pelo ó vello de la cara. Inofensiva, frasco 1 \$.

Uruguay 564

La vez que en breve oían de nuevo. Y, con efecto, desde más cerca, el aparcero volvió a llamar:

—¡Rosilla!
Ella no se resistió. Rápidamente hizo señas a Juan Nesmy para que permaneciese oculto entre los árboles, y luego, plegándose en dos, se deslizó por la espesura hasta llegar al sendero que cortaba el vergel. Al llegar a él se puso en pie y vio a su padre que estaba frente a ella, plantado en medio del camino de la alquería. El la miró un momento, pálida, jadeante, deshecha por las ansias, y lo preguntó:

—¿Qué haces aquí?
Ella no quería mentir y se sintió perdida. En medio de su turbación, instintivamente volvió la cabeza, como si quisiera invocar la protección del que se había quedado allí dentro, y a su espalda, de pie y muy cerca, le vio que la había seguido, que acudía al peligro. Su solo aspecto parecía un reto; siguió el tallo, y se puso delante de Rosilla.
Entonces la zagala se atrevió a mirar de nuevo a su padre; pero éste ya no se cuidaba de ella. En su rostro no se retrataba la cólera que ella se había preparado a afrontar, sino profunda gravedad y profunda tristeza. Se fijó en Juan Nesmy que avanzaba por la hierba y que se detuvo cuando llegó a tres rasos de él.
—¿Estabas ahí?—le preguntó.
—Sí, ahí estaba.

—¿Y estas con Rosilla?
—¿Hay algún mal en ello?—repuso el mezzo.
La voz le temblaba un poco y no de miedo, sino por cierto hervor de juventud que no podía dominar. La del aparcero no indicaba irritación. Santos Lumineau inclinaba la cabeza sobre el pecho, como amo viejo, cuya bondad ha sido despreciada y que por ello padecía.
—Ven en seguida conmigo—dijo.
A María Rosa no le dirigió una palabra, ni una mirada. La cuestión había de resolverse primero entre hombres, y, por el momento, la hija no contaba para nada.
El labrador desandaba lo andado, y a paso lento volvía a la Fromentiere. Juan Nesmy le seguía a corta distancia, escopeta al hombro, barriendo el suelo con los fralcecillos y la zarzeta que llevaba colgando de la mano. Detrás de ellos, algo lejos, Rosilla andaba pegada de la valla, llena de angustia, y tan pronto mirando a Juan Nesmy como a su padre, que iba a decidir la suerte de los dos.
Cuando los dos hombres penetraron en el corral de la alquería, ella no se atrevió a seguir adelante: recostóse contra el pilar del arruinado perrón, ocultándose un poco y con la cabeza apoyada en un brazo para ver sin ser vista lo que iba a ocurrir. El padre y el mezzo cruzaron el espacio libre y se dirigieron hacia la habitación de Juan Nesmy, que se hallaba a la izquierda,

Folleto de «El Amigo del Obrero» 10

RENÉ BAZIN

de la Academia Francesa

LA TIERRA QUE MURRE

Versión castellana DE Pedro Simón Pineda

CASAS.
Y como si estas palabras le recordasen la dura existencia de jornalero, el mozo se puso serio, y añadió hablando con lentitud:
—Tranquillízate, que trabajo no me faltará nunca. A más de dos leguas a la cordonera de Chateaufort, se me conoce como hombre a quien no le rechina el trabajo. Tordereau nuestra casita, y para mí la vida será lo mismo que fue para mis padres, que nunca se quejaron. Rosilla, como yo tampoco me quejaré si cuento con tu afecto.
Apenas acababa de pronunciar esta frase, cuando desde el camino se oyó una voz que gritaba:
—¡Rosilla!
—¡No han vendido!—exclamó ella palefocando.—¡Es mi padre!
Los dos permanecieron inmóviles, atentos el corazón con fuerza, y sin pensar en otra cosa que en aque-

solución de no tolerar un ataque a su dignidad ni una injuria a su condición. Apoyó las caderas en una vieja candina llena de gotas de sudor, pues en ella, por las noches, Juan Nesmy dejaba la vela, y alzando lentamente la cabeza, bañada por la luz del día que penetraba por la puerta abierta, dirigió la palabra al joven que, con el sombrero quitado, permanecía de pie en medio de la habitación.
—Al tomarlo hablamos convenido que te daría cuarenta pistolas—dijo.—Por San Juan te diré lo que corresponde. ¿Cuánto tengo que darte hoy?
El joven se atrezo contando y volviendo a contar con los dedos pegados a la blusa. Las venas de la frente, a causa del esfuerzo de la imaginación, se tendían. Tenía los ojos fijos en el suelo. Seguramente ninguna otra idea turbaba la complicada operación de aquel rústico que calculaba el precio de su trabajo.
Mientras él contaba, el aparcero recordaba la historia breve de este mozo del Bocage, que casualmente fué al Pantanal a buscar ceniza de bosta de la cual los habitantes de Vandea se sirven como abono. Le tomaron así, cuando estaba allí de paso, y rápidamente se había acostumbrado a aquel país, nuevo para él. Durante los tres años que el forastero vivió bajo el techo de la Fromentiere—un año antes de que cumpliera su servicio militar y dos años después de haberlo cumplido,—trabajó ruda y enérgicamente,

condújose con honradez, sin merecer un solo reproche importante y con extraordinaria resignación, a pesar de la hostilidad de los hijos, hostilidad que empezó el primer día que él nunca había disminuido.
—Deben de ser unos noventa y cinco francos—dijo Juan Nesmy.
—La misma cuenta me dio a mí—respondió Lumineau.—Abt tienes dinero, mira si falta algo.
Su interlocutor, sin tomarlas, retrocedió.
—¡Tómale, muchacho!
—¿Me echas usted de la Fromentiere?
—No, no te echo; te vas tú.
Y con voz entrecortada, siguió diciendo:
—No te despidas por peregrino, y sea cuando esto me haya ocasionado más de un contratiempo, no te guardo ningún rencor porque la caza te gusta con exceso. Me has servido muy bien; pero mi hija es tuia, Juan Nesmy, y yo no te he prometido mi Rosilla.
—¿Y si ella me quiere y yo la quiero, señor Lumineau?
—Tú no eres de nuestra tierra, muchacho, y bien sabes que no es posible que un mozo del Bocage se case con una muchacha como Rosilla. Mejor hubieras hecho pensando eso antes.
Por vez primera, Juan Nesmy echó los ojos, se puso pálido y los labios se le contrajeron por las convulsiones como si fuese a llorar.